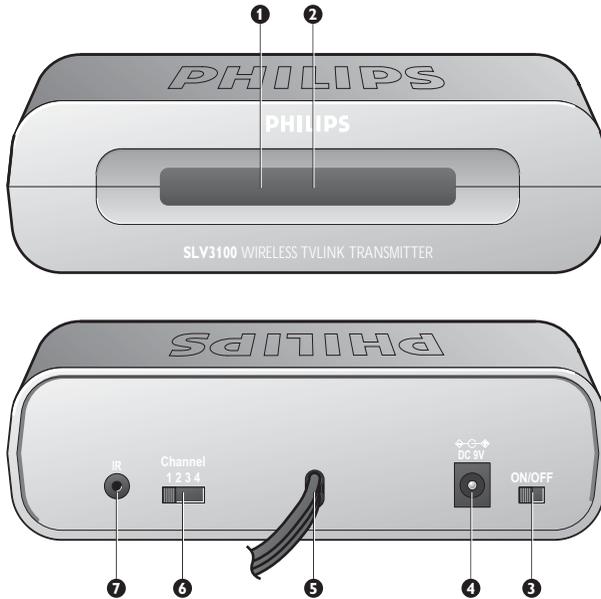
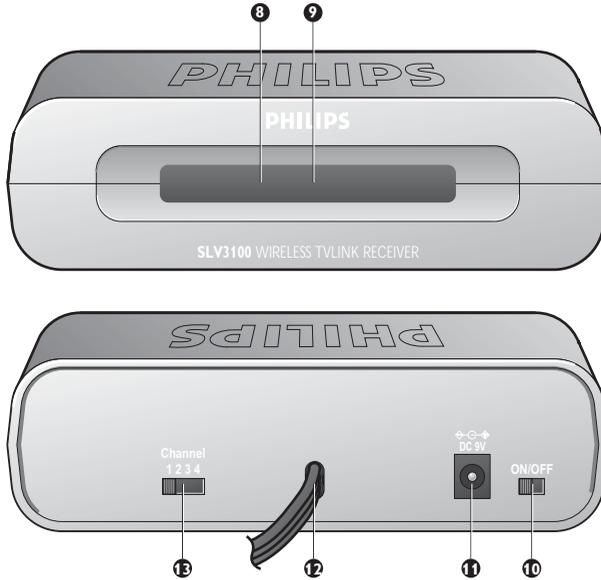


# Manual del usuario



**PHILIPS**

**A****B****E**

	Página
<b>Vista general</b>	<b>4</b>
Elementos de control y visualización	4
<b>El enlace de TV inalámbrico</b>	<b>5</b>
<b>Seguridad</b>	<b>5</b>
<b>Instalación</b>	<b>6</b>
<b>Funcionamiento</b>	<b>8</b>
Disfrute del enlace de TV inalámbrico	8
<b>Localización de averías</b>	<b>9</b>
<b>Información</b>	<b>11</b>
Salud y seguridad	11
Mantenimiento y reparación	11
Reciclado y eliminación	11
Garantía	12
Glosario	12

## Elementos de control y visualización

### A Transmisor

- 1 Luz de alimentación:  
> *verde: encendido*
- 2 Luz de señal del mando a distancia
- 3 Interruptor de encendido/apagado
- 4 Conector de entrada de alimentación (DC 9V)
- 5 Cable SCART
- 6 Interruptor de selección de canal inalámbrico
- 7 Puerto del cordón de transferencia del mando a distancia

### B Receptor

- 8 Luz de alimentación:  
> *verde: encendido*
- 9 Luz de señal del mando a distancia
- 10 Interruptor de encendido/apagado
- 11 Conector de entrada de alimentación (DC 9V)
- 12 Cable SCART
- 13 Interruptor de selección de canal inalámbrico

### E Cordón de transferencia del mando a distancia

- 14 Conector
- 15 Luz de transferencia

Ya puede decir adiós a los cables. Con el enlace de TV inalámbrico ahora puede conectar sin cables una segunda TV y ver el dispositivo deseado en esta segunda TV.

## Seguridad

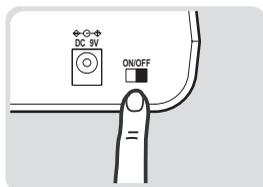
- Lea las instrucciones de este manual detenidamente antes de conectar, instalar y utilizar el producto.
- Conserve este manual para posteriores consultas.
- El producto es para su uso exclusivo en interiores.
- No utilice el producto cerca del agua.
- No exponga el producto a temperaturas extremas.
- En caso de problemas técnicos, no abra el producto. Llévelo a su distribuidor Philips.
- No cubra el producto.
- Conecte los adaptadores de alimentación únicamente a un suministro de 220-240 V CA/50 Hz.
- El producto puede provocar interferencias a otros equipos. Compruebe si los equipos cercanos al producto pueden verse afectados antes de empezar a utilizarlo.

Para la instalación básica, consulte la guía de inicio rápido que se le entregó con el enlace de TV inalámbrico.

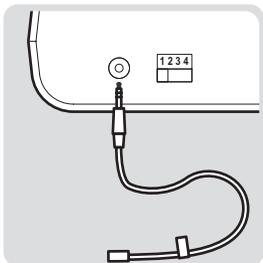


## Instalación del cordón de transferencia del mando a distancia

1 Apague el transmisor (A).

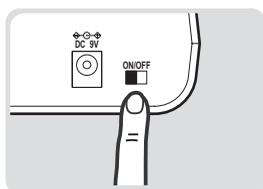


- 2 Conecte el cordón de transferencia del mando a distancia (E) a la toma de IR.
- 3 Coloque la luz de transferencia delante de la fuente de vídeo.

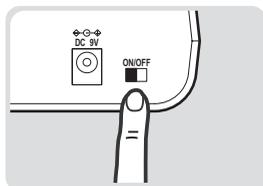


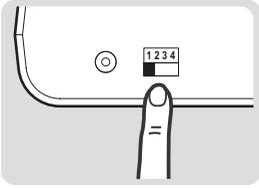
Consulte el manual del usuario de la fuente de vídeo para conocer la localización exacta del sensor IR del

- 4 Encienda el transmisor (A).
- 5 Coja el mando a distancia de una fuente de vídeo.
- 6 Vaya a TV2.
- 7 Encienda TV2.



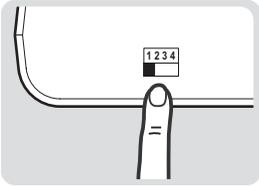
- 8 Encienda el receptor (B).
- 9 Seleccione la entrada SCART correcta en TV2.
- 10 Haga funcionar la fuente de vídeo con su mando a distancia.





## Eliminación de la interferencia en TV2

- 1 Encuentre el interruptor **CHANNEL** en el transmisor (A).
- 2 Ajuste el interruptor **CHANNEL** a un número diferente.



- 3 Encuentre el interruptor **CHANNEL** en el receptor (B).
- 4 Ajuste el interruptor **CHANNEL** al mismo número que en el transmisor (A).

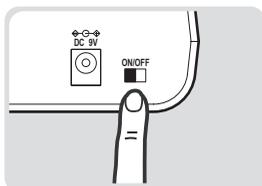
## Disfrute del enlace de TV inalámbrico

Para la instalación básica, consulte la guía de inicio rápido que se le entregó con el enlace de TV inalámbrico.

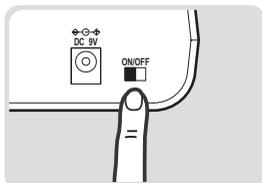


### Visualización de un programa de TV por cable en TV2

Debe conectar su grabador de video o DVD al transmisor (A) del enlace de TV inalámbrico y conectarlo a la señal de TV por cable.



- 1 Encienda el transmisor (A).
- 2 Encienda el grabador de vídeo o DVD .
- 3 Coja el mando a distancia del grabador de vídeo o DVD.
- 4 Vaya a TV2.



- 5 Encienda TV2.
- 6 Encienda el receptor (B).
- 7 Seleccione el canal en el grabador de vídeo o DVD con su mando a distancia.

Apague el modo de espera activa automática cuando utilice el grabador de vídeo o DVD para ver un programa de TV por cable. Consulte el manual del usuario del grabador de video o DVD.

Si el grabador de vídeo o DVD graba un programa de televisión, usted ve el canal grabado.

### Visualización de una fuente de vídeo en TV1

Haga funcionar TV1 y la fuente de vídeo como de costumbre.

Problema	Sugerencia
Sin imagen o imagen incorrecta en TV1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que la fuente de vídeo esté conectada al transmisor (A).</li> <li>• Asegúrese de que el transmisor (A) esté conectado a TV1.</li> <li>• Asegúrese de que los cables SCART estén insertados firmemente.</li> <li>• Asegúrese de que la fuente de vídeo esté encendida.</li> <li>• Asegúrese de que se haya seleccionado la entrada SCART correcta en TV1.</li> </ul>
Sin imagen o imagen incorrecta en TV2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que los cables SCART estén insertados firmemente.</li> <li>• Asegúrese de que el receptor (B) esté conectado a TV2.</li> <li>• Asegúrese de que tanto el receptor (B) como el transmisor (A) estén encendidos.</li> <li>• Asegúrese de que la fuente de vídeo esté encendida.</li> <li>• Asegúrese de que se haya seleccionado la entrada SCART correcta en TV2.</li> <li>• Si la fuente de vídeo da una imagen correcta en TV1: Asegúrese de que la fuente de vídeo dé la señal de vídeo en modo CVBS. Consulte el manual del usuario correspondiente</li> <li>• Cambie el canal inalámbrico que se utiliza para la comunicación. Véase página 7.</li> <li>• El receptor (B) está fuera del alcance del transmisor (A). El número de paredes y techos entre el receptor (B) y el transmisor (A) restringe la distancia.</li> </ul>

Problema	Sugerencia
Interferencia en la imagen en TV2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cambie ligeramente la posición del receptor (B) o el transmisor (A).</li> <li>• Cambie el canal inalámbrico que se utiliza para la comunicación. Véase página 7.</li> <li>• El receptor (B) está fuera del alcance del transmisor (A). El número de paredes y techos entre el receptor (B) y el transmisor (A) restringe la distancia.</li> </ul>
Las fuentes de vídeo no responden a las órdenes del mando a distancia desde TV2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apunte el mando a distancia directamente al receptor (B).</li> <li>• Sustituya las pilas de los mandos a distancia por unas nuevas.</li> <li>• Instale el cordón de transferencia del mando a distancia (E). Véase página 6.</li> <li>• La distancia máxima de funcionamiento del mando a distancia es 5 m.</li> </ul>
La imagen de la fuente de vídeo desaparece en TV2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desactive el modo de espera activa automática de la fuente de vídeo. Consulte el manual del usuario correspondiente.</li> <li>• Siga las instrucciones para reconectar las fuentes de vídeo. Consulte la guía de inicio rápido.</li> </ul>
Zumbido cuando utiliza el mando a distancia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cambie ligeramente la posición del receptor o el transmisor hasta que el zumbido desaparezca.</li> <li>• A veces no se puede solucionar el problema.</li> </ul>
Imagen en blanco y negro con vídeo S-VHS.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe si el conector SCART del vídeo S-VHS da la señal en modo CVBS. Consulte el manual del usuario correspondiente.</li> </ul>

## Salud y seguridad

Este producto transmite y recibe ondas de radio cuando está conectado. El producto es conforme a las normas definidas a este efecto.

La calidad de la imagen puede verse influida por el uso de hornos microondas. Otros sistemas inalámbricos (Bluetooth, redes inalámbricas, etc.) también pueden influir en la calidad de la imagen.

El producto se basa en la tecnología RF. Por tanto, el producto puede sufrir el mismo tipo de interferencias que los GSM, radios portátiles y otros productos basados en esta tecnología.

## Mantenimiento y reparación

Si el producto tiene algún defecto y debe ser reparado, pero su periodo de garantía ha caducado, puede consultar con nuestros especialistas (consulte la página posterior)

## Reciclado y eliminación

Se ha suprimido todo el material de embalaje redundante. Su aparato se compone de materiales que pueden ser reciclados, si son desmontados previamente por una empresa especializada. Cumpla la normativa local relativa a la eliminación de materiales de embalaje, baterías y equipos usados.

## Eliminación de un producto usado

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

Cuando este símbolo del contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto, indica que éste cumple la Directiva europea 2002/96/CE.

Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos.



Cumpla con la normativa local y no deseche los productos usados con los desechos domésticos normales. La eliminación correcta del producto usado ayudará a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

## Garantía

### Garantía limitada de un año

Durante doce (12) meses a partir de la fecha de compra, el fabricante repara o sustituye de forma gratuita cualquier producto con defectos, previa presentación de prueba de dicha compra, siempre que el fallo no se haya ocasionado debido a una manipulación o utilización inadecuada y siempre que el producto no haya sufrido daños, bien como resultado de un accidente o de reparaciones efectuadas por personas ajenas al fabricante.

## Glosario

CVBS	Norma de vídeo para mostrar colores en una TV.
Easylink	Proporciona a un grabador de vídeo o DVD la posibilidad de controlar automáticamente la programación preajustada de la TV.
Tecnología RF	Tecnología basada en frecuencia de radio, utilizada para las conexiones inalámbricas.
SCART	Conector individual para conectar fácilmente equipos de audio y vídeo.





# Need help?

## Troubleshooting

See page 9

Online help: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

### Helpline

<b>België/Belgique/Belgien</b>	070 222 303 (€ 0.17)
<b>Danmark</b>	3525 8759
<b>Deutschland</b>	0900 1101211 (€ 0.12)
<b>España</b>	902 888 784 (€ 0.15)
<b>France</b>	08 9165 0005 (€ 0.23)
<b>Ελλάδα</b>	0 0800 3122 1280
<b>Ireland</b>	01 764 0292
<b>Italia</b>	899 23 45 06 (€ 0.25)
<b>Luxemburg/Luxembourg</b>	40 6661 6544
<b>Nederland</b>	0900 8407 (€ 0.20)
<b>Norge</b>	2270 8111
<b>Österreich</b>	0900 060 827 (€ 0.20)
<b>Portugal</b>	2 1359 1442
<b>Schweiz/Suisse/Svizzera</b>	0900 001 600
<b>Suomi</b>	0600 412 001
<b>Sverige</b>	08 5792 9100
<b>UK (United Kingdom)</b>	0906 1010 016 (£ 0.15)

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.

2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

[www.philips.com](http://www.philips.com)

DFU-SLV3100-ESP-V1.0